

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 29 (1956)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Wer gute Apparate
probiert
und vergleicht,
wählt Lordson!**

**Lordson,
le rasoir qui rase!**

Lordson

Lordson-5 gehört zu den leistungsfähigsten und preiswertesten Apparaten. Die interessante Konstruktion beruht auf den Erfahrungen von 20 Jahren Electrasieren. 5 Diagonalscherköpfe höchster Präzision. Motor unverwundlich. Gehäuse unzerbrechlich. Scherkopfsekundenschnell auswechselbar gegen Tondeuse zum Nackenputzen usw. (auch für Damen!) Preis Fr. 135.-

Lordson-5, représentant de la classe des rasoirs les meilleurs, et qui valent leur prix! Sa construction intéressante est basée sur les expériences de 20 ans de rasage électrique. 5 têtes de coupes diagonales de haute précision. Moteur très résistant. Boîtier incassable. Tête de coupe échangeable instantanément par la tondeuse Lordson pour les poils de la nuque, etc. (également pour dames!) Prix fr. 135.-

Lordson-2 für das kleine Portemonnaie oder als Ersatz- und Zusatzapparat für Büro, Reise, Dienst. Außergewöhnliche Leistung auch bei empfindlicher Haut. Nur Fr. 76.-

Lordson-2 pour la bourse modeste. Le bon rasoir complémentaire pour le bureau, le voyage, le service militaire. Capacité extraordinaire. Même pour la peau sensible. Seulement fr. 76.-

RAZOR-Baby: Etwas ganz Neues! Ohne Strom. Ideal zum Nachputzen, unterwegs, wenn die Stoppeln wieder unauffällig sprießen. Keine 20 g «schwer»! Nur Fr. 14.80

RAZOR-Baby: La dernière nouveauté! Sans courant. La petite aide qui vous débarrasse - n'importe où vous vous trouverez - de vos poils repoussés. «Poids» 20 g! Prix fr. 14.80

LORDSON und **RAZOR** nur in guten Fach- und Spezialgeschäften erhältlich



Bouillon de Poule

MAGGI

Hühnerbouillon

...für eine neue festliche Note in Ihrer Küche

... donne un air de fête à vos menus.